

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最後且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最後且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

MAGNETIC RECORDING MEDIUM FOR
PERPENDICULAR RECORDING AND MAGNETIC
STORAGE APPARATUS USING THE SAME

上記説明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked

_____ の日に出願され。
 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、
 _____ であり、且つ
 _____ の日に補正された出願（該当する場合）

was filed on _____
 as United States Application Number or
 PCT International Application Number
 _____ and was amended on
 _____ (if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について有益な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(i)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(b)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の欄内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)
外国での先行出願

Priority Not Claimed
優先権主張なし

(Number) (番号)	(Country) (国名)	<input type="checkbox"/>
------------------	-------------------	--------------------------

(Number) (番号)	(Country) (国名)	<input type="checkbox"/>
------------------	-------------------	--------------------------

(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>
-------------------------------------	--------------------------

(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>
-------------------------------------	--------------------------

私は、ここに、下記のいかなる米国仮査査出願についても、その米国法典第35編第119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

PCT/JP01/04317 (Application No.) (出願番号)	23/May/2001 (Filing Date) (出願日)
---	---------------------------------------

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
-----------------------------	------------------------

Pending (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)	<input type="checkbox"/>
---	--------------------------

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)	<input type="checkbox"/>
--	--------------------------

私は、ここに表明された私自身の知恵に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that wilful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such wilful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び／または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先



24978

PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先：(氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Send Correspondence to:

Patrick G. Burns, Esq.
GREER, BURNS & CRAIN, LTD.
300 South Wacker Dr., Suite 2500
Chicago, IL 60606
(312) 360 0080

唯一または第一発明者氏名

Full name of sole or first inventor

Ryosaku INAMURA

発明者の署名

日付

Inventor's signature

Date

Nov. 11, 2003

住所

Residence

Kawasaki, Japan

国籍

Citizenship

Japan

郵便の宛先

Post Office Address

c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome.

Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan

第二共同発明者がいる場合、その氏名

Full name of second joint inventor, if any

Kazumasa SHIMODA

第二共同発明者の署名

日付

Second inventor's signature

Date

Nov. 11, 2003

住所

Residence

Kawasaki, Japan

国籍

Citizenship

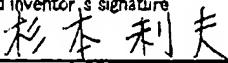
Japan

郵便の宛先

Post Office Address

c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome.

Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any Toshio SUGIMOTO	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature 	Date Nov. 11. 2003
住所	Residence Kawasaki, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome.		
Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan			
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any Takuya UZUMAKI	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature 	Date Nov. 11. 2003
住所	Residence Kawasaki, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome.		
Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan			
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post Office Address		
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所	Residence		

BEST AVAILABLE COPY